- 7-12-1989
Vandermeulebroecke

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 16 novembre 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 22 avril 1952 relatif aux bonifications d'ancienneté prévues par l'article 13 de la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947, par la loi du 14 février 1955 et par l'arrêté royal n° 6 du 21 janvier 1957", a donné le 1er décembre 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 16 november 1989 door de Minister van Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 april 1952 betreffende de anciënniteitsbijslag bepaald bij artikel 13 van de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947, bij de wet van 14 februari 1955 en bij het koninklijk besluit nr 6 van 21 januari 1957", heeft op 1 december 1989 het volgend advies gegeven :

Vu le bref délai dans lequel l'avis a été demandé, il est considéré que la demande d'avis a été introduite en application de l'article 84 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

Préambule.

Alinéa 2.

L'alinéa 2 serait mieux rédigé comme suit :

"..., notamment l'article 8, modifié par les arrêtés royaux du 29 juin 1973 et du 4 janvier 1974, l'article 10, modifié par les arrêtés royaux du 29 juin 1973 et du 4 janvier 1974, l'article 10bis, inséré par l'arrêté royal du 22 juillet 1964 et modifié par les arrêtés royaux du 5 janvier 1967, du 29 juin 1973 et du 4 janvier 1974, l'article 11, modifié par les arrêtés royaux du 29 juin 1973 et du 4 janvier 1974 et l'article 11bis, inséré par l'arrêté royal du 29 juin 1973 et modifié par l'arrêté royal du 4 janvier 1974;".

Alinéa 4.

Il y a lieu de mentionner la date de l'accord du ministre du budget, à savoir le 18 octobre 1989.

Dispositif.

Articles 1er à 4.

Il y a lieu de scinder l'article 2 en deux articles distincts.

Dès lors, le texte des articles 1er à 4 est le suivant :

"Article 1er. A l'article 8 de l'arrêté royal du 22 avril 1952 relatif aux bonifications d'ancienneté prévues par l'article 13 de la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947, par la loi du 14 février 1955 et par l'arrêté royal n° 6 du 21 janvier 1957, modifié par les arrêtés royaux du 29 juin 1973 et du 4 janvier 1974, la somme de 3.180 francs est remplacée par la somme de 8.580 francs.

Art. 2. A l'article 10 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 29 juin 1973 et du 4 janvier 1974, la somme de 476.046 francs est remplacée par la somme de 1.284.350 francs.

Art. 3. A l'article 10bis, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 29 juin 1973 et du 4 janvier 1974, la somme de 476.046 francs est remplacée par la somme de 1.284.350 francs.

.../...

Art. 4. A l'article 11 du même arrêté, l'alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 29 juin 1973, et l'alinéa 4, modifié par les arrêtés royaux du 29 juin 1973 et du 4 janvier 1974, sont remplacés respectivement par les alinéas suivants :

"Cette augmentation ...".

"Le traitement fixé, compte tenu de l'augmentation exceptionnelle prévue au présent article, ne peut dépasser la somme de 1.284.350 francs".

Les articles 4 à 6 deviennent les articles 5 à 7.

Gelet op de korte termijn waarbinnen het advies is gevraagd, wordt aangenomen dat de adviesaanvraag ingediend is met toepassing van artikel 84 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State.

Aanhef.

Tweede lid.

Het tweede lid zou beter als volgt worden gerediGeerd :

"..., inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973 en 4 januari 1974, op artikel 10, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973 en 4 januari 1974, op artikel 10bis, ingevoegd door het koninklijk besluit van 22 juli 1964 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 januari 1967, 29 juni 1973 en 4 januari 1974, op artikel 11, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973 en 4 januari 1974, en op artikel 11bis, ingevoegd door het koninklijk besluit van 29 juni 1973 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 januari 1974;".

Vierde lid.

De datum van het akkoord van de Minister van Begroting, namelijk 18 oktober 1989, behoort te worden vermeld.

.../...

Bepalend gedeelte.

Artikelen 1 tot 4.

Artikel 2 dient in 2 afzonderlijke artikelen te worden gesplitst.

De tekst van de artikelen 1 tot 4 luidt derhalve als volgt :

"Artikel 1. In artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 april 1952 betreffende de anciënniteitsbijslag, bepaald bij artikel 13 van de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947, bij de wet van 14 februari 1955 en bij het koninklijk besluit nr. 6 van 21 januari 1957, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973 en 4 januari 1974, wordt het bedrag van 3.180 frank vervangen door het bedrag van 8.580 frank.

Art. 2. In artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973 en 4 januari 1974, wordt het bedrag van 476.046 frank vervangen door het bedrag van 1.284.350 frank.

Art. 3. In artikel 10bis, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973 en 4 januari 1974, wordt het bedrag van 476.046 frank vervangen door het bedrag van 1.284.350 frank.

.../...

Art. 4. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden het tweede lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1973, en het vierde lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973 en 4 januari 1974, onderscheidenlijk vervangen door de volgende leden :

"Deze verhoging ...".

"De wedde, bepaald met inachtneming van de in dit artikel bedoelde buitengewone verhoging, mag niet meer bedragen dan 1.284.350 frank".

De artikelen 4 tot 6 worden vernummerd tot de artikelen 5 tot 7.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
R. ANDERSEN, staatsraden,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN. J.-J. STRYCKMANS.